

HERALDO DE CASTELLÓN

ORGANO DEL COMITE EJECUTIVO ANTIFASCISTA

AÑO XLVIII Num. 14.468 OFICINAS Escultor Viciano, 14 SUSCRIPCION 250 pesetas al mes Viernes 8 Enero 1937 IMPRENTA Temprado, Leta L. Teléfono Urbano 1.533 Apartado de Correos, 18 (FRANQUEO CONCERTADO)

RESISTENCIA Y EMPUJE

Los soldados de la República resisten con valentía sin igual la acometida de los fascistas en Madrid, sin ceder un palmo de terreno. En los demás frentes, empujan enérgicamente haciendo retroceder al enemigo, apoderándose de varios pueblos y posiciones importantes

LA SANTA POBREZA

“En la guerra el oro hace fructífera la sangre”

(Negrín, Ministro de Hacienda)

Hace largo rato que discuto con una comisión de excelentes compañeros que defienden su pleito social:

—Sin aceite de copra tendremos que cerrar. Reflexione, compañera... ¡Cien familias al hambre!

—Cambiad la fabricación. Emplead aceite de orujo.

Los técnicos de la jabonería sonríen compasivamente. Por lo visto acabo de enunciar un disparate...

—¡Aceite de orujo! Pero no es lo mismo, compañera. Con aceite de orujo la manufactura es muy inferior... El jabón resultará más oneroso... Tarda más en empastar... Admite menos sosa cáustica...

—Yo interrumpo con un poco de vehemencia.

—Bien, camaradas. A vosotros lo que os preocupa es que vuestra industria pueda desmerecer un poco. Pues os diré: Lo menos que le puede suceder hoy a un fabricante español es que su industria retroceda; que fabrique géneros más bastos. Y lo menos que se le puede pedir al consumidor español es que se conforme con la imperfección de los productos. Porque de esa imperfección, acaso momentánea, puede nacer la verdadera liberación de la industria nacional. Una política económica de mano de hierro que impida, en todo lo posible, la adquisición de materias primas no absolutamente necesarias. Hoy solo hay una necesidad verdadera: el sostenimiento eficaz del Ejército de la República. Todo lo demás es adjetivo.

—Pero el jabón es elemento de primera necesidad, incluso en el Ejército.

—Muy bien; Pero no es necesario que el jabón sea precisamente de aceite de coco. En primer lugar, Intendencia puede recoger para el Ejército las existencias de jabón cocco ya fabricadas o en fabricación. Con ellas hay suficiente para el abastecimiento militar para mientras dure la guerra y aún le sobrará para ir lavando la ropita sucia que se va encontrando en las provincias próximas a liberarse. Y el Ministerio de Hacienda, al restringir y aún negar absolutamente las divisas que vosotros pedís, matará varios pájaros de un tiro:

—Economizará las preciosas esterlinas.

Dará salida, para usos industriales, al aceite de orujo, hoy atascado como materia prima industrial.

Impedirá que ese aceite de orujo sea transformado, como se viene haciendo, en aceite de cocina, nocivo para la salud.

Automáticamente, se franqueará el mercado del aceite de oliva fino, descongestionando los grandes centros agrícolas aceitesros.

Y, finalmente, acuciara a los técnicos jaboneros que se esforzarán en perfeccionar la manufactura a base del aceite nacional. La necesidad es la mejor maestra...

—Sí; pero el jabón será peor que el de ahora.

—Certo. Y si queréis, será “mucho peor”. Pero... dedícame: ¿Os habéis enterado de que “hay guerra”?

—Creemos que sí.

—Perdonadme. Yo creo que no. Sabéis que hay guerra, como todos sabemos que hay guerra. To-

dos sabemos que hemos de morir, solo que nadie lo cree. Es decir: creemos que hay muerte para los demás; con la nuestra no contamos. Así con la guerra. “Se dice” que la hay; hasta se sabe que muere la gente en ella... Sí; sí; pero con todo y esto, fuera del radio de acción de las bombas auténticas, “no se sabe que hay guerra”. Se habla de ella como de una circunstancia industrial inclusiva: tal cosa, escasez; tal otra, falta ya; ahora “sería negocio” traer esto o lo otro... Y se entiende el patriotismo a su modo respectivo. “Yo quiero servir a mi Patria haciendo trabajar mi fábrica. Yo fabrico algo indispensable. Yo quiero evitar conflictos al Gobierno”.

Bien. Muchas gracias. El Gobierno se siente conmovido. Pero yo, que como en ese Gobierno con la personalidad más insignificante, os digo:

—A la República se la sirve hoy de un modo: adaptándose a las circunstancias. Las circunstancias son tremendas, extrañas, paradójicas. El molde clásico se rompe y las aportaciones al acervo común de la Libertad son a veces de tipo negativo: renunciamiento. ¿Sabéis cuál va a ser el resultado más positivo de la victoria? La Pobreza. ¡La Santa Pobreza! ¡Hemos de aprender a renunciar a muchas cosas; pasarnos sin muchas de las comodidades conocidas! Hemos de saber “mirar para adentro” buscando en casa lo que ya no podremos adquirir fuera... Tenemos que aprender a ser pobres; dignamente pobres; espiñadamente pobres. Nos espera algo así como una nueva colonización de nuestra Patria libre... Descubrir nuestra potencialidad industrial, hoy dormida con el somnifero de las importaciones esclavizadoras. Hay que hacerse a la idea de que se acaba la morfinia de las divisas, y hay que estar muy despierto a la concurrencia industrial estrictamente casera... El oro no tendrá ya más que un cambio a la par: El Trabajo.

LA VOLUNTAD DE TRABAJAR. Transformar; perfeccionar; utilizar lo propio. Quemarse las pestañas en la biblioteca; quemar se los dedos en el laboratorio; quemarse la cara al sol en la campiña... Ahí estará de hoy en muchos años la verdadera libertad nacional.

—De modo que, por fin, nos aconsejáis que fabriquemos jabón malo?

—Si no sabéis fabricarlo bueno ¡qué remedio! Os pido que fabriqueis jabón nacional; jabón “económico”... (economía, quiere decir “administración”); no interesan ahora las pastas de perfumería, sino el modo de incorporar lo mejor posible la sosa cáustica con la grasa fuerte. La diferencia de absorción de sosa por uno u otro aceite es muy pequeña. En cambio la diferencia de precio es muy grande. La manufactura, igual; la maquinaria, la misma...

—Sí; pero el jabón de orujo es menos espumoso y tiene un color medio verde muy feo, compañero!

—Certo, camarada y eso es muy sensible. No vamos a poderlo vender en las perfumerías de Londres, ¿verdad? ¡Ay, amigos queridos! Una de las cosas a las que vamos a renunciar con menos trabajo, es a la belleza y per-

fección del jabón español. No por nada, sino porque hemos renunciado hace años... ¿Tan bueno era el jabón que fabricabais? No os enfadéis, camaradas; ¡qué más quisiera yo sino que nuestro jabón nacional fuera el más pulcristo y elegante del mundo! Pero confesad que no llevábamos camino.

Que uno de nuestros dispendios más considerables era el de la perfumería extranjera, a pesar de la barrera dorada de las aduanas... No; no chilléis; ¡por favor! Aunque os parezca atrozmente tiránica la medida, os vais a redimir... Ahora, mal que os pese, os vais a convertir en los explotadores de ese mundo del jabón cuyos misterios acaso desconocéis... ¿Sabéis de donde vienen la mayor parte de los sustitutos del comercio universal de hoy en día? Pues vienen de la guerra del 14. Cuando la Gran Guerra desembozó en la Gran Miseria, la humanidad, para no morir del todo, se lanzó al Gran Ingenio. Entonces, Alemania, acosada por el bloqueo, fabricó los primeros tejidos de papel; telas, alfombras, sombreros zapatitos... se sustituyó cuanto faltaba. Fue el auge del sintetismo; se sintetizó desde la harina de trigo, hasta la luz del sol. Se forzó la marcha de la inteligencia y se inventaron infinitas cosas que hoy nos parecen corrientes porque somos muy desahucados.

El presidente de la Comisión me interrumpe tristemente:

—Ya veo que vas a informar en contra de nuestra petición. Luego no te quejes de la manufactura jabonera.

—No, camarada; no me quejaré. Por malo que salga el jabón nacional servirá, seguramente, para lo que no sirvió el de copra; para que os lavéis bien los ojos del instinto y miréis los olivos españoles en vez de las palmeras filipinas y acaso vuestra voluntad de luchadores vuelva a gobernar en oro esas infelices pesetas que la facción carlista está convirtiendo en papel casi mojado.

MATILDE DE LA TORRE.

Comentario del día

Los facciosos españoles y la prensa francesa

La muerte del periodista francés Luis Delapree, corresponsal en Madrid del “Paris-Soir”, debida a la agresión que sufrió el avión correo de la Embajada de Francia por parte de la aviación fasciosa, no ha causado en la gran prensa aliada pirenaica, la impresión desfavorable que era de esperar. Antes al contrario ni

aún el periódico a cuya redacción pertenecía el infortunado escritor hizo a éste los funerales publicitarios indicados por las circunstancias. Y se dió además el caso de que se intentara una maniobra iniciada en Madrid por cierto para culpar del crimen a los aviadores de nuestra República.

¿Falta de solidaridad corporativa? No. Algo más grave. Luis Delapree en una carta dirigida a “Paris-Soir” poco antes de morir y que ha reproducido la prensa de izquierdas de Francia, quejándose de que sus informaciones madrileñas inspiradas en la verdad objetiva, eran arrojadas en su mayoría al cesto de los papeles inútiles. Sin duda “Paris-Soir” no veía con agrado la íntegra sinceridad de su corresponsal matritense. Quería mentiras favorables al fascio, telegramas y noticias donde se lease a los rebeldes y sin menospreciar a los leales. Luis Delapree no era capaz de tan vil tarea. Y le boicoteaban. Y probablemente iban a sustituirle cuando, desalentado, empujándole el viate a Francia que había de costarle la vida...

¿Qué amargura en su última carta al secretario de redacción Lázaro Mile! La ineficacia de su labor, la inutilidad de su esfuerzo, le entristeció profundamente. “Tomaré el avión del domingo (decíale) a no ser que me suceda lo que a Guy de Traversal, lo que sería magnífico ya que entonces tendrían ustedes también su muerte.”

Se engañaba el pobre. No le importaba su existencia a “Paris-Soir”, sino a condición de explotar su trágico fin como un medio de propaganda fascista. Desde el momento que su corresponsal había caído víctima de los facciosos, el silencio y la indiferencia eran obligados.

Sin embargo, es un hecho que esa actitud de la gran prensa de Francia, que puesta a decidir entre su fascismo más o menos vergonzante y el interés nacional se queda con el primero y se pronuncia contra éste, no podrá ser sostenida mucho tiempo bajo pena de traición. Porque por encima de las ideologías del egoísmo de clase y del odio a las ideas de la libertad y emancipación humana, está, forzosa y fatalmente, la necesidad ineluctable de la propia defensa colectiva. Y una España hitleriana, una España cipayo de Alemania, sería para Francia un peligro mortal.

Así lo reconoce un diario tan conservador y prudente como “The Daily Telegraph” de Londres, que días atrás, comentando la llegada a Andalucía y Castilla de regimientos alemanes motorizados, publicaba un artículo don de figuraba este párrafo: “Sería muy difícil para Alemania invadir a Francia venciendo la resistencia

de la línea Maginot, pero una amenaza procedente de los puertos vascos y dirigida y efectuada por contingentes alemanes, podría inmovilizar trescientos mil soldados en la frontera del Sur de Francia.”

Esta tremenda eventualidad, habrá sido ya a estas horas considerada en todo su alcance militar y marítimo por quienes en la vecina República son responsables de la seguridad de Francia. Pero es chocante que órganos periodísticos de graa tirada y difusión extensa, no la consideren también y continúen haciendo campañas fascistas.

Y es que los reaccionarios son iguales en todos los países. La patria es para ellos el privilegio, la riqueza, la supremacía material y política y cuando ven que están en peligro sus ventajas sociales, se vacilan en aliarse para intentar salvarlas con los enemigos jurados de la grandeza, la gloria y la integridad de su país.

Las clases altas de España por egoísmo intrasigente y sordido, se han entregado a Hitler y Mussolini. Las clases altas francesas, que son propietarias e inspiradoras de los grandes diarios informativos aliado pirenaicos, con algunas excepciones muy notables, hacen lo propio, porque creen que así, alejan el riesgo de un cambio social y refuerzan las amarras que les unen al Pasado.

FRANCO PAGA A HITLER CON HIERRO

Una deuda de 19 millones de libras por armamentos

El general Franco debe a Hitler la enorme cantidad de 19 millones de libras por armas y municiones. En esta cantidad no van incluidos los 237 aeroplanos que Alemania ha enviado a los rebeldes.

“Juventud” al hacer estas revelaciones, comenta: “Como Franco no tiene medios de pagar estas deudas tiene la intención de cobrar en mineral. El mineral de hierro del Marruecos Español se enviaba antes principalmente a Inglaterra, Francia y Holanda.

Ahora, por orden dictatorial de la Junta de Burgos, se manda todo a Alemania. En Octubre, cuatro buques alemanes que desembarcaron en Cádiz material de guerra, volvieron a su país con 12.000 toneladas de mineral. En el corriente mes saldrán de Alemania barcos para llevarse otras 60.000. Solo de las minas del Rif espera Alemania sacar 800.000 toneladas en meses sucesivos. (Del “Daily Worker”).

LA MASCARA Y EL ROSTRO

El paraíso de los asesinos

Era de esperar que los que han perdido toda la espiritualidad, a pesar de llamarse hijos de Francia, el país del espíritu, no hayan entendido o no hayan querido entender el discurso que nuestro compañero García Oliver, actual ministro de Justicia, pronunciara en Valencia el día último del año.

Pero se ve que lo han leído y les ha sorprendido, y esto basta para el comienzo de toda labor revolucionaria.

“Podríamos decir —dice un diario francés con ironía— que García Oliver eligió la fecha de San Silvestre para su discurso, con objeto de enterrar con el año 1936 “la justicia burguesa”.

Nosotros, por nuestra cuenta, podemos asegurar que García Oliver no es hombre que tenga los prejuicios de los días, y que su discurso, producto de la doble personalidad del ministro y el presidiario, tiene todo el alcance, en el terreno penal, que pudieran tener en sus tiempos las teorías de un Beccaria.

Todo ha progresado en algunos países como Francia; todo menos la penitenciaría, dándose el caso de que existe todavía sostenida por el Estado de la República, una colonia como la Guayana, y en los dominios franceses aún se juzga a los procesados con arreglo al Código de Napoleón III.

Siendo esto cierto, había de sorprender la posición reformadora de García Oliver, que, con una valentía extraordinaria, se enfrenta con el problema en toda su extensión, y va hasta todo su fondo, sin importarle ni las sonrisas de los apogados al clasicismo penal, ni las ironías de los que se oponen al avance de la vida en todos los terrenos.

García Oliver, no ha querido, no quiere hacer de España el “paraíso de los asesinos”, como aliguien le ha dicho en Francia. García Oliver quiere transformar las normas penales, poniéndolas de acuerdo con la civilización ascendente y con la ciencia. También sorprendió Pinel, a fines del siglo XVIII, cuando revolucionó las teorías sobre los locos, a quienes hasta entonces se les encerraban en jaulas y hasta se les exhibía para regocijo popular, amarrados a las cadenas que los hombres les imponían en nombre de la cordura y del equilibrio. El año 1792, Pinel libertó a los dementes y el Mundo se escandalizó. No faltaba quien afirmaba que Pinel era el primer “loco de atar”, que ésta es la frase que sintetiza todo el sistema que se ponía en práctica con esta clase de enfermos. “Loco de atar”; esto es, loco era igual a estar atado. El tiempo demostró que el loco era el Mundo, y que la demencia es una enfermedad que no ha de ser tratada produciendo en el enfermo la irreflexión. Algo parecido pasó con Luis Pasteur, el genial investigador, cuando afirmó, cara al Mundo y frente a los “sabios de Su Majestad Imperial”, que existía un otro mundo invisible, que era el mundo de las bacterias, origen de infinitas enfermedades. Los mayores enemigos de Pinel y de Pasteur fueron sus propios compañeros de profesión, que se aferraban a las disposiciones clásicas y querían retener la marcha de la ciencia, en nombre —¡qué sarcasmo!— de la ciencia misma...

No es nuevo que el delincuente es un enfermo. No solamente no es nuevo este principio, sino que lo aceptan todos los especialistas en materia penal. Sin embargo,

admitida la teoría, nadie se atreve a proseguir la lucha por el progreso en ese terreno, y cuando llega el momento de la aplicación práctica de la pena, los más avanzados se han decidido por el viejo sistema, imponiendo cohenas inadecuadas al delito o cuyo cumplimiento era un verdadero absurdo, por la forma de llevarse a cabo. Solo un ministro como García Oliver se ha atrevido a entrar en el terreno de las realizaciones, ya que “La Gaceta” está en su mano. Y ahí está, frente al Mundo, desafiando las iras de la incomprensión, las burlas de los eternos retrógrados, el sarcasmo de los que, creyéndose seres superiores, esperan, egoístamente, no delinquir nunca.

Para que esto se produjera, hacía falta que al Gobierno fuera un hombre como García Oliver, que ha pasado por todo el horror y toda la injusticia de la Justicia histórica. Un hombre como García Oliver, perseguido, bueno e inteligente. La suerte ha sido hallarle en ese sitio, desde donde, con toda su emoción y todo su sentimiento anarquista, puede llevar a efecto una de las obras más hondamente revolucionarias y reparadoras de este momento culminante en que vivimos, lleno de sorpresas y de realidades efectivas.

En los tiempos monárquicos, cuando éramos víctimas de la detención arbitraria y atropelladamente, muchas veces hemos pensado: “Por cada mes de prisión que un magistrado condena, habría que imponerle a él un día siquiera; solo con esto le bastaría para no administrar la justicia del modo que lo hace”. Hemos llegado al ideal. Hemos llegado a que el ministro que ha de dictar la ley, ha sido ya un condenado; y, algo mejor todavía, que no ha perdido la memoria de aquellos días fríos de la cárcel de Pamplona. Solo con esa sensibilidad se puede dictar la ley. Solo cuando se considera al hombre, sea quien sea, y haya hecho lo que haya hecho, como a un hermano, se le puede juzgar...

Esa Prensa francesa, que ha descubierto en la España de García Oliver “el paraíso de los asesinos”, se equivoca de medio a medio. Esa España no podrá ser un paraíso de los asesinos, porque esa España aspira a no tener asesinos. ¿Cómo? Intentando algo, precisamente, que sea todo lo contrario a lo que en siglos y siglos de vigencia no ha logrado disminuir la tendencia al delito... EZEQUIEL ENDERIZ.

La grippe reaparece

Están apareciendo numerosos casos de grippe. Si usted experimenta una fatiga general, entumecimiento, esa sensación de tener los miembros quebrantados, si tiene calofríos, dolor de cabeza, fiebre; métase en la cama y tome como una tisana, tres o cuatro vasos de BOISSON BLANCHE MAGNAT. Durante la noche queda muerto el virus de la sangre y limpio el organismo, al día siguiente se levantará como si nunca hubiese estado enfermo. El frasco para hacer un litro vale 320. Pida siempre BOISSON BLANCHE MAGNAT.

Castellón al día

Centros políticos, sindicales, culturales y benéficos

Secretariado Provincial de la Unión General de Trabajadores

Para el Domingo día 10 de Enero organiza un acto este Secretariado en el Teatro Municipal de esta Ciudad y que será radiado a toda la Provincia participando en el mismo el camarada

Carlos Hernández Zancajo

Secretario de la Federación Nacional del Transporte y miembro de la Comisión Ejecutiva de la U. G. T. y

Pascual Tomás

Secretario accidental de la Unión General de Trabajadores de España.

Trabajadores de Castellón, Camaradas de la Provincia. En ese día no debe de quedar ningún antifascista consciente sin escuchar la autorizada palabra de estos dos camaradas, que harán llegar a nosotros cual es la posición y cual es la táctica que en estos momentos difíciles, porque atraviesa nuestro país ha adoptado la Unión General de Trabajadores.

Castellonenses, antifascistas de la provincia que en ese día a las tres de la tarde, no haya un solo hombre sin escuchar la voz de la Gloriosa Unión de Trabajadores de España.

¡Por la Victoria, por el total aplastamiento del fascismo, todos al mítin!

Por el Secretario Provincial de la U. G. T. EL SECRETARIO DE ORGANIZACION Y PROPAGANDA.

Socorro Rojo del P. O. U. M.

3.ª NOTA DE OBJETOS

Un grupo de afiliados al P. O. U. M., 17 platos soperos, 6 platos pequeños postre; 5 copas de champagne; 6 platos y tazas de chocolate; 33 copas pequeñas licor 2 queseras; 3 bandejas; 4 jarros adorno; 1 juego de café; 1 macedón; 4 cojines; 4 cortes de vestido; 4 paraguas de señora; 1 sopera; 4 fuentes grandes; 2 fuentes pequeñas; 1 frutero; una quesera; 13 platos soperos; 1 costurero niña; 39 adornos y 2 bufandas.

Personal de Hacienda, 6 juguetes variados.

Teodoro Adsuara, 1 armario luna niña y 1 muñeco.

Juan Carrión, 1 estuche cabañero.

Eduardo Requena, 1 servicio de huevos.

J. Antolí Querol, 3 sueters caballero, 4 abrigos niño; 12 bufandas de lana; 4 toquillas blancas.

Peluquería Colón, 2 vales para permanentes.

Tintorería, 3 figuritas.

José Escuder, 8 juguetes variados.

Un afiliado al P. O. U. M., 1 búcaro.

Castellón 7 enero 1937.

Por el Comité del Socorro Rojo del P. O. U. M. EL DEPOSITARIO.

Esquerro Valenciano

RELACION DE DONATIVOS.

Vicent Ventura, 0'25 pesetes.

Vicent Martell, 1.

Ramón Roig, 2.

Basilí Cámara, 0'85.

Dolores Delago, 1.

Joan Ant. Rosillo, 0'50.

Encarnació Vicente, 1.

Dolores Galindo, 1.

Inés Fandos, 0'50.

Alfred Comas, 0'50.

Miquel Leonidas, 2.

X. X., 0'50.

Ricard Sanz, 2.

José Izquierdo, 0'50.

Teresa Mas, 1.

Vicent Calvo, 0'50.

Ester Ester, 1.

X. X., 2.

Antoni Grande, 2'50.

Rosa Claramonte, 1.

Segarra Ribés, 2.

Emili Lana, 1.

Vicent Escura, 0'50.

Tinent Metge, 2'50.

Pepita Amat, 1.

Estefanía, 1.

Ciril Arroyo, 1.

Sastrería Ramos, 1.

Sra. de Alloza, 2.

Carmen Rodríguez, 1.

Manel Tirado, 1.

Asunción Roig, 0'50.

Lluís Sales, 2.

Mercedes López, 1.

Antoni Botella, 1.

Encarna Salvador, 1.

Vicent Navarro, 1.
Elena Laverna, 1.
Tonica Alba, 0'50.
Mateo Segarra, 2.
Isabel García, 1.
R. Dols, 2.
Josep Mellá, 2.
Vicent Nos, 2.
Joanito Corbella, 2.
María Font, 0'50.
Joaquín Pascual, 0'75.
Simona Sánchez, 2.
Joan Fabregat, 1.
Pere Sancho, 20.
Anónim, 1.
Josep Pla, 10.
Ramon Reboll, 5.
Antonia Gonell, 2.
X. X., 0'25.
Farmacia Serrano, 2.
X. X., 0'30.
Jaume Archilés, 1.
Manuel Peris, 3.
Francesca Nueveglesias, 0'25.
X. X., 0'25.
Sebastián Carpi, 2.
Evarista Andrés, 2.
X. X., 1.
Federic Oliva, 1'25.
Josep Escartín, 0'25.
En company, 0'30.
Angel Laguna, 1.
Joana Vizcarde, 0'20.
Francesc Aznar, 1.
Vicent Dols, 1.
X. X., 0'25.
Antonia Tomás, 0'20.
Joan Benito, 0'40.
X. X., 0'50.
X. X., 0'15.
Lolita Martí, 1.
X. X., 0'50.

JOQUINES REBUDES

Rafel Moliner, 1 joguines, Coloniales, 1.
Salvador Blanch, 5.
Joaquín Safont, 2.
Cristóbal Felip, 3.
Jaume Arzo, 2.
Cambra de Comers, 4.
Carmen Peña, 6.
Casa Joaquín Dols, 30.
Maruja Cardona, 1.
Josep Alé i Enric Alé, 10.
Vicent Esteve Ibañez, 6.
Ferretèria El León, 22.
Félix Roig, 3.
María Calduch, 3.
Tomás Ferrer, 6.
María Calduch, 5.

Arrendatario:

No pagues rentas por tu tierra a nadie. El Gobierno de la República lo ordena. El que pretenda cobrarlas le desobedece.

Asociación de Comisionistas, Representantes y Viajantes U. G. T. de Castellón y su provincia

Se convoca a Junta General Ordinaria que se ha de celebrar el día 10, a las diez de la mañana, de primera convocatoria, y a las 10'30 de segunda, el Centro Obrero. (Escuelas Pías).

Dado el interés de los asuntos a tratar, rogamos tu asistencia. Castellón 8 Enero 1937.

EL SECRETARIO.

Asuntos a tratar.

1.—Lectura y aprobación del acta anterior.

2.—Lectura y aprobación de cuentas.

3.—Discusión de los asuntos que el Comité haya intervenido y resultado durante el semestre.

4.—Discusión de los proyectos o proposiciones que el Comité presente.

5.—Preguntas de los Socios.

6.—Proposiciones de los mismos.

7.—Elección de los cargos de Presidente, Vicetesorero, Viceconductor, Vicesecretario y Vocales.

1.º y 3.º que les corresponde votar con arreglo al REGLAMENTO.

Sindicato Agentes de Seguros

CONVOCATORIA

En cumplimiento del art. 18 de su Reglamento, este Sindicato convoca a todos sus socios a la Junta General que se celebrará el próximo domingo día 10, a las diez de la mañana, en su domicilio social, calle Moyano núm. 1. Castellón 7 Enero 1937.

EL PRESIDENTE.

Agricultor:

La mejor ayuda a tu Gobierno es exigir el cumplimiento de sus disposiciones.

Fracción Comunista de la F.F.T.F.

Esta fracción ha organizado una charla que tendrá lugar mañana sábado, a las siete de la tarde, en el local del Partido Comunista (Largo Caballero, 2), a cargo del camarada José Ramón Muñoz, Inspector de primera Enseñanza, sobre el tema "Misión que pueden cumplir las clases de adultos en estos momentos". Quedan invitados todos los Maestros.

Sindicato de Trabajadores de Hacienda (U. G. T.)

La Comisión Ejecutiva de este Sindicato al hacer inversión de los donativos que recoge con un fin determinado, ha entregado en la Comisaría Civil del Ejército, 383'50 pesetas, aparte de las mil que entregó para el Aguinaldo del Soldado, y un donativo para el Hospital establecido en la Casa del Pueblo, consistente en artículos de primera necesidad para el servicio de los heridos.

Con gran acierto se ha iniciado el servicio de prensa para el Hospital de Villa Dolores. Al iniciar en la labor comprendida en favor de los hospitalizados por acciones de guerra, se ha comprobado la utilidad de este servicio, que como otros que se emprenderán en breve, llevan la consigna de aminorar en lo posible la dura y penosa permanencia en aquellos establecimientos, de los que cayeron heridos luchando bravamente en defensa de las libertades de un pueblo que a costa de raudales de sangre escribe la grandiosa epopeya de la redención de sus ideales.

Crónica

—El "Boletín Oficial" de la provincia correspondiente al día de ayer inserta una Orden de la Presidencia referente a que no podrán producir material de guerra ni municiones nada más que los establecimientos industriales movilizables; tres órdenes circulares del Ministerio de la Guerra; anuncio de esta Jefatura de Obras Públicas sobre hacer recibido definitivamente las obras de reparación de explanación y firme de los kilómetros 11 al 16 de la carretera denominada "De la Ternel a Sagunto a Burriana" ejecutadas por su contratista Vicente Peller Ripollés y cuyos trabajos han radicado en los términos municipales de Sagunto y Vall de Uxó; un Edicto de la Delegación Marítima de Castellón; un anuncio de los Servicios Hidráulicos de la cuenca del Júcar de haberse aprobado técnicamente por orden ministerial el proyecto de conducción de aguas potables para el abastecimiento de Artana, y un anuncio del Ayuntamiento de Torralba del Pinar.

PARA HOY

A las 6 y 9'30: Gran éxito de la Agrupación "KARUKI" procedente de la Bolsa de Trabajo de Barcelona en la que figura la gran diva de la canción andaluza, LOLA CABELLO y el gran humorista "GEDEON" y toda su agrupación.

Royal

PARA HOY A las 6'30 y 9'30: Una selección de escogidos Complementos.

La comedia en dos partes "Perros y amigos".

El dibujo "La apisonadora de Mikey".

Éxito de la producción FOX en español, "SOLDADO PROFESIONAL" Por Victor Mac Lagien y Gloria Stuart.

Capitol

PARA HOY A las 6'30 y 9'30: Selectos Complementos.

"La perla del Danubio" (documental).

"Mikey" (dibujo).

Éxito de la superproducción de la Metro hablada en español, "HISTORIA DE DOS CIUDADES". Basada en la Revolución francesa, magistralmente interpretada por Ronald Colman y Elisabeth Allán.

Cine Doré

PARA HOY A las 6'30 y 9'30: "Un hombre de posición (comedia en dos partes).

"La gran gira" (dibujo).

Éxito de la producción FOX en español, "DESBANQUE MONTECARLO". Por Ronald Colman y Joan Benet.

Deportes

Pelota

En el Trinquete Viejo, de la calle del Gobernador, mañana sábado y el próximo domingo, se jugarán dos grandes partidos, conteniendo los siguientes bandos: Sábado: Fuster, Moragues y Gimeno, contra Emiliet y Chato Pedreguer. Domingo: Pascual y Ambrosio contra Emiliet y Chato Pedreguer.

Centros oficiales

GOBIERNO CIVIL

SOBRE EL ABASTECIMIENTO DE HARINAS

En nuestra diaria charla con el gobernador, éste nos ha manifestado esta mañana que con el fin de que no falte harina en la capital y provincia, se están mandando delegados a todas las zonas harineras y trigueras para que, ya sea por medio de intercambio de productos o ya por adquisición pueda asegurar el abastecimiento en toda la provincia.

Puede tener el pueblo—sigue diciendo—la seguridad de que no faltará el pan.

SOBRE LAS INCAUTACIONES

Nos informa también de que se está preparando en el Consejo Asesor unas nuevas disposiciones sobre las incautaciones con el fin de que se proceda con toda la equidad posible en estos casos.

LA CONSTITUCION DE AYUNTAMIENTOS

También nos dice el camarada gobernador que continuamente salen comisiones para los pueblos de la provincia para la constitución de los nuevos Ayuntamientos, dando con ello cumplimiento a la nueva ley dictada por el ministro de la Gobernación.

UN BANDO SOBRE DETENCIONES Y REGISTROS

Igualmente está preparando el Consejo Asesor—termina su charla con los periodistas—un Bando para toda la provincia acerca de registros y detenciones conforme a lo dispuesto por la superioridad. El mismo organismo Asesor se preocupa de la constitución definitiva del Consejo de Seguridad.

VISITAS

Las visitas de esta mañana al camarada gobernador, son las siguientes:

Comisión de Fuente la Reina; José Brea, de Castellón; José Balaguer, de Suera; Antonio Ten, de Vall de Uxó; Teodosio Carbonell, de Valencia; Vicente Fayos; Juan la Rosa, de Alcalá; Eduardo Ayala; Rafael Gordo; comisión de Cervera; comisión de Peñíscola; alcalde de Bechi; Delegación de Abastos de Nules; Comisión U. G. T. de Argelita; Manuel González y Antonio Llorens.

CIRCULAR DEL MINISTERIO DE LA GUERRA

Estado Mayor—Organización—Reclutamiento—Circular.

Excmo. Sr. Las presentes circunstancias aconsejan intensificar el reclutamiento de personal ya especializado, y teniendo presente lo que preceptúa el artículo sexto del Reglamento de Movilización del Ejército aprobado por Decreto de 7 de Abril de 1932, se ha resultado lo siguiente: Artículo 1.º Se ordena la incorporación a filas de todas las clases e individuos de tropa que hayan servido en el Regimiento de Transmisiones y en el Centro de Transmisiones y estudios tácticos de Ingenieros y que pertenezcan al cupo de filas de los reemplazos de 1930 y 1931.—Artículo 2.º Los individuos emprendidos en la incorporación mencionada que se encuentren en territorio leal y hayan prestado sus servicios en los referidos cuerpos y Centros efectuarán su presentación en el Grupo de Transmisiones de campaña establecido en Albacete antes del día 15 del próximo mes de Enero de 1937.—Lo comunico a V. E. para su conocimiento y cumplimiento.—Valencia 23 de Diciembre de 1936.—Es copia el Coronel encargado del despacho.—TIRADO.

DEFUNCIONES

Tomás Hernández García, 69 años, Hospital.

Pedro Rocafort Guinot, 48 años Mayor 95.

Mateo Segarra Albella, 62 años, Plaza del Rey 15.

Carmen Gómez Cortés, 21 años, Alloza 123.

Manuel Viciano Sidro, 1 mes, Tosquella 47.

Nicolás Sánchez López, 72 años, Coperó 29.

MATRIMONIOS

Ninguno.

Horno y Panadería

Se alquilan bien situados.

—Para los niños.
—Para adultos.
—Para los ancianos.
ES EL MEJOR LAXANTE.
ES EL MEJOR PURGANTE.
El más agradable.
El más cómodo.
El más económico.
LAS "TABLETAS CASTELLO".
30 dosis DOS pesetas.
De venta: En las principales Farmacias.

EL MEJOR CIGARRO HABANO

Petronio EL MEJOR PAPEL DE FUMAR.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad - Castellón

Se invita al público en general, a los imponentes de la Casa y de una manera particular al comercio de Castellón, a constituir en esta Caja cuentas de disposición libre, de las que en cualquier momento se podrán retirar las cantidades depositadas.

Con estas cuentas no sólo se facilitará la circulación de dinero tan indispensable en estos momentos si no que a la vez, evitarán la responsabilidad que pueda contraerse por la retención de dinero en las casas.

¡Acudid sin demora a constituir en la Caja de Ahorros una cuenta de libre disposición!

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón de la Plana

RELACION DE LAS LIBRETAS QUE PUEDEN EFECTUAR REINTEGRO EL DIA 11 DEL ACTUAL.

Números	433	563	3.153	11.621
	11.914	12.225	12.511	13.200
	14.704	15.330	15.557	16.688
	18.228	18.477	19.206	19.876
	22.836	23.232	23.649	24.024
	24.549	24.927	25.848	26.812
	27.619	27.706	27.721	28.125
	28.707	28.853	29.116	29.693
	30.838	31.134	32.246	32.679
	33.117	33.168	33.267	33.331
				33.511

Hallazgo de un carnet

En nuestro poder y a disposición del interesado, se encuentra un carnet de la U. G. T. a nombre de Francisco Pitarch Planell, que fué encontrado en la carretera de Alcora frente a "Carros y carrocías M. Hernández.

Aumentan las deserciones en todos los frentes del enemigo. -- Avances considerables en el sector de Huesca. -- En el Norte se reconquistan varios pueblos en la marcha hacia León. -- La contestación alemana es una burla más. -- Norteamérica rectifica su actitud sobre España

Noticias oficiales del Ministerio de Guerra

Se derriba un avión rebelde y se pasan a los republicanos tres soldados

PARTE DE AYER NOCHE. Frente del Centro. — En el sector de Aranjuez los facciosos han cañoneado las estaciones de Infantas y Castillejos sin causar daño.

En Guadarrama ligero fuego de fusil, ametralladora y cañón, sin consecuencias.

Guadalajara. — El enemigo ha atacado intensamente nuestras posiciones de Algora, Mirabueno y Saelices.

Todos cuantos intentos ha hecho por acercarse a nuestras líneas, han sido infructuosos ante el coraje y alta moral de nuestras tropas.

En Madrid. — Se ha combatido durante todo el día en el frente Pozuelo-Humera con mucha intensidad.

Nuestras tropas han luchado valientemente, contentando al enemigo que aún continúa insistiendo en forzar nuestras posiciones sin conseguirlo.

Nuestra aviación de bombardeo ha batido fuertemente con mucha eficacia las posiciones enemigas del primer sector y nuestros cazas han derribado un aparato enemigo.

En la noche de ayer se pasaron a nuestras filas tres soldados procedentes del campo faccioso. En los demás sectores, sin novedad."

Noticias oficiales del Ministerio de Marina y Aire

Actividad de nuestra aviación

PARTE DE AYER NOCHE.

A las ocho y media de la mañana, una de nuestras patrullas encargada de bombardear las concentraciones enemigas en Las Rozas y Majadahonda y al Sur de dicho pueblo, lanzó sobre ellas doce bombas de cien kilos y seis de cincuenta.

Dos cazas rebeldes que presenciaron el ataque no se decidieron a entablar combate.

A la una de la tarde se repitió el bombardeo sobre Majadahonda, lanzándose dieciséis bombas de 100 kilos y ocho de las cuales estallaron en el centro de los objetivos.

Durante esta acción no hicieron acto de presencia los aviones facciosos.

A las cuatro menos cuarto de la tarde despegaron de Alcalá de Henares cinco de nuestros aparatos de caza para perseguir a un "Heinkel" biplaza que volaba sobre el aeródromo, logrando darle alcance y derribarlo en Carabanchel Bajo.

Nuestros aparatos regresaron sin novedad.

Una de nuestras patrullas encargada de servicios en Andalucía bombardeó la estación de Ronda, volando un tren cargado de pertrechos de guerra."

Próxima conferencia nacional de Juventudes Socialistas Unificadas

La Comisión Ejecutiva de la Federación de Juventudes Socialistas Unificadas ha fijado la fecha del 15 de Enero para celebrar la Conferencia Nacional de Juventudes.

Esta se verificará en el Ayuntamiento valenciano. La Corporación municipal ha concedido su edificio a los jóvenes socialistas para que celebren sus deliberaciones.

El orden de discusión girará alrededor de un punto fundamental: La unidad de toda la juventud española en defensa de la patria, y el reforzamiento de la lucha frente al invasor extranjero.

Los representantes de la juventud en armas, comandantes de batallones, comisarios políticos y soldados distinguidos, por sus proezas; los valores más positivos de la intelectualidad joven, los productores de fábrica, los campesinos y los mejores dirigentes de la juventud, discutirán este punto, para lograr que alrededor del mismo se agrupen todos los antifascistas jóvenes de España.

La presidencia de honor la integrarán destacadas personalidades del arte y de la ciencia.

Con sus intervenciones orientarán a las masas juveniles a fin de que sus trabajos lleven consigo el máximo acierto.

La atención expectante con que todos los países europeos siguen nuestra guerra civil y la emocionada solidaridad de las masas populares internacionales, han hecho destacarse en calidad de delegados fraternales, a dirigentes políticos de numerosos países europeos y a conocido intelectuales antifascistas.

Las tareas del Congreso serán radiadas y la Prensa les dedicará preferente atención.

Manuel Albar, de la Ejecutiva Socialista, hace declaraciones

El miembro de la Comisión Ejecutiva del Partido Socialista Obrero Español, Manuel Albar, en una entrevista concedida a un periodista, dice que tanto en el aspecto nacional, como en el internacional, se ha cerrado en 1936 una era fructífera para España.

Tal como estaba el panorama político de España, era evidente que la guerra civil sería la revolución.

Hubiéramos preferido la derrota luchando antes, que la humillación sin luchar.

Hablando de la situación internacional, ha dicho Albar, que la actitud de los Gobiernos de México y Rusia ha sido ejemplar.

La guerra estaría terminada, si los Gobiernos de Inglaterra y Francia hubieran observado igual comportamiento.

Nuestro triunfo significa un robustecimiento de la democracia y un quebranto del fascismo.

Terminó diciendo que ganar la guerra en el plazo más corto posible, es la necesidad más apremiante del momento actual.

ANDALUCÍA

Frente de Córdoba

LAS TROPAS POPULARES ESTAN YA CERCA DE LOPERA. Andújar. — Se conocen nuevos detalles de la actuación que ha tenido la aviación republicana durante el día 3 en el frente de Andalucía.

Lopera y Villa del Río fueron el objetivo, ampliamente logrado.

En este último punto arrojaron nuestros aviadores sobre la estación del ferrocarril más de veinte bombas de gran peso, como pudo apreciarse desde nuestras líneas inmediatas.

En Lopera, la acción de nuestros aviones fué sobre las fortificaciones rebeldes enclavadas en su parte Norte, frente a las nuestras. Estos camarada hacen fervientes elogios de los pilotos leales, a los que vieron a meno de cien metros ametrallar las trincheras facciosas, tras depositar en ellas seis bombas de cien kilos, que destruyeron totalmente sus primeros parapetos y alambradas.

Se ha presentado a nuestras filas otro nuevo fugitivo, un moro del tabo de caballería de Ceuta.

Era limpiabotas en aquella ciudad, y como tantos, con la promesa de una soldada que jamás cobró, fué embarcado para España en los primeros días de Noviembre.

El mando ha obtenido de él valiosos informes.

Frente de Málaga

EL ENEMIGO BATIDO INTENSAMENTE EN EL SECTOR CARTAGIMA-RONDA

Málaga. — En todos los frentes malagueños se ha notado una actividad acentuada.

En el sector de Ardales hubo tiroteo intenso de trinchera a trinchera.

El fogoneo se amplió luego a una intervención artillera, que duró hasta las primeras horas de la noche.

En el sector de Cartagima-Ronda el combate tuvo más amplitud y la ofensiva leal dió como resultado un gran avance, en el que fueron tomadas nuevas posiciones.

Los rebeldes, en su huida, sufrieron más de un centenar de bajas, la casi totalidad de ellas en una operación de copo que realizaron las bravas milicias.

En esta misma acción se tomaron al enemigo buen número de fusiles, cinco ametralladoras, cuatro camiones de viveres y municiones y un coche ligero.

Las posiciones conquistadas se han fortificado, en espera de continuar la ofensiva.

SOLDADOS Y PAISANOS HUEN DE GRANADA

Málaga. — Se reciben diariamen-

te noticias de soldados y paisanos que huyen del terror fascista de Granada.

Ultimamente lo ha hecho un numeroso grupo de artilleros, que inmediatamente se han puesto voluntariamente al servicio del ejército leal.

Casi todos refieren horrores de la represión de los facciosos en aquella zona, contra todos los hombres de izquierda.

ARAGON

En el frente de Huesca nuestras milicias se apoderan de Arascués y Lierta

TAMBIEN SE COGIO MUCHO MATERIAL DE GUERRA Y GANADO

Barbastro. — La operación realizada anteayer en el frente de Huesca, constituyó un completo éxito para las fuerzas leales.

La labor preparatoria de la artillería comenzó a las ocho de la mañana, y se hizo con bastante dificultad por la falta de visibilidad.

El enemigo que se había fortificado en las lomas que dan vista al pueblito de Arascués, creyó al terminar el fuego de nuestros cañones, que el mando leal había desistido del propósito de desalojarlo de las posiciones que ocupaba.

Pero a las dos de la tarde se dió el orden de ataque, y las Milicias de Barbastro y Confederación se lanzaron con gran ímpetu sobre los parapetos facciosos, escalando las lomas y haciendo huir al enemigo.

Unos trescientos milicianos bastaron para conseguir todos los objetivos señalados por el mando apoderándose de Arascués, abandonado por los dos bandos combatientes, pero que tiene bastante importancia estratégica, y de Lierta, otro pequeño pueblo de este sector.

La toma de las lomas costó media hora y pudo realizarse en tan escaso tiempo por la acometividad de nuestros milicianos que con gran moral se lanzaron al ataque desconcertando a las fuerzas facciosas.

A las cinco de la tarde las columnas leales habían consolidado las posiciones conquistadas, y hecho el recuento del botín cogido al enemigo, dió el siguiente resultado:

Un cañón, tres ametralladoras, 20 mulos, varios heliógrafos, municiones de distintas armas, banderas bicolors y fascistas, archivos de lo fascistas que allí operaban y un crecido número de corderos asados y vivos, de los que los primeros estaban preparados para la cena de los combatientes rebeldes para conmemorar su fiesta de Reyes.

El enemigo dejó abandonados sobre el campo 18 muertos y se capturaron 16 prisioneros casi todos ellos riojanos.

Ayer mañana se realizó una operación de reconocimiento sobre Puigbolea, castigando duramente al enemigo y comprobándose que trata de reorganizarse después de los últimos castigos.

Es probable que intente responder a nuestros ataques, pero el mando ha preparado debidamente a las fuerzas para evitar posibles sorpresas.

LOS COMUNICADOS OFICIALES

El comunicado de guerra facilitado ayer, mañana por el consejero de Defensa, dice así:

"En la brillante operación efectuada en el día de ayer por las fuerzas del sector de Huesca, se capturaron al enemigo un cañón del 75, dos ametralladoras, un camión, un coche ligero, ocho mulos, veinte fusiles, treinta cajas de municiones y quince prisioneros, habiendo sido castigado duramente, como lo demuestra el que en su repliegue dejó abandonados cincuenta muertos."

En el subsector de Azuara se han pasado a nuestras filas dos falangistas, y en el de Sástago una guardia civil con su correspondiente armamento."

El comunicado facilitado anoche por el consejero de Defensa dice así:

"Nuestras fuerzas efectúan presión constante sobre el enemigo o mediante acciones locales en las que se ha cogido armamento que los facciosos abandonaron en su huida."

Frente de Teruel

EL PARTE OFICIAL

El parte facilitado anoche a las nueve por la Delegación de Guerra dice:

"En el día de hoy se ha presio-

nado fuertemente sobre el enemigo en los distintos frentes, avanzando en el sector de la 22 brigada mixta, llegando hasta la carretera de Teruel a Valencia a la altura del kilómetro 8.

La aviación bombardeó las posiciones enemigas inmediatas a Castralvo.

Sin más novedad."

En los frentes del Norte ASTURIAS

SIGUE EL AVANCE SOBRE LEON, OCUPANDOSE OSEJA DE SAJAMBRE, RIBOTA, SOTO Y POSADA DE VALDEON Y OTROS PUEBLOS

Gijón. — La ofensiva iniciada en el Norte en las regiones de Vasconia, Burgos, Guipúzcoa y Asturias, se extiende ahora hacia la provincia de León.

Las tropas del pueblo han realizado una victoriosa incursión, adentrándose en la provincia de León, por Oseja de Sajambre y Ribota.

Después de esta primera victoria, los leales continuaron su avance y trabaron un violento combate en las proximidades de Pontón, cayendo este lugar en poder de nuestro ejército, que causó muchas bajas y conquistó material de guerra en abundancia.

No se detuvo aquí el avance de los leales, quienes conquistaron en la misma jornada Soto y Posada de Valdeón.

Los colores de la República han sustituido en estas posiciones a los banderines del ejército de la traición.

Gijón. — Se tienen nuevos detalles del triunfo de los leales en el Puerto del Pontón.

Un batallón realizó un movimiento envolvente ocupando los pueblos de Soto, Oseja, Caldivila y Los Llanos.

Esta operación se realizó sin contratiempo alguno y sin bajas por nuestra parte.

El enemigo hizo como un simulacro de resistencia, pero al ver que el avance de los leales iba en serio, se replegó precipitadamente, acusando así la derrota sufrida hacia veinticuatro horas.

Los pueblitos ocupados tienen una importancia estratégica indudable.

Las fuerzas del Puerto del Pontón se hallan animadísimas y con deseos de volver a avanzar, pues hasta ahora no han encontrado obstáculo serio.

El enemigo bombardeó ligeramente nuestras posiciones de Bue navista en el cerco de Oviedo, sin consecuencias por nuestra parte.

Continúan las deserciones en el campo rebelde. Llegaron a nuestras filas tres soldados que tocaban su cabeza con un casco puntiagudo, de clásico sabor alemán.

En sus declaraciones hicieron constar el desánimo que existe entre los rebeldes.

VASCONIA

LOS RESTOS DE UN TRIMOTOR FACCIOSO

Bilbao. — Se personó el Juzgado en el Monte Arritz para practicar una diligencia en el sitio donde cayó el trimotor faccioso que fué incendiado por uno de nuestros cazas durante el combate que se desarrolló días pasados sobre Bilbao.

El lugar donde se estrelló dicho aparato, arrastrando consigo a tres de sus tripulantes es muy accidentado.

En una de sus simosidades se hallan los restos del trimotor.

El Juzgado fué acompañado de una brigada de obreros para extraer los cadáveres de los tres aviadores.

TRANQUILIDAD EN VASCONIA

Bilbao. — La jornada en los frentes vascos se deslizo ayer con absoluta tranquilidad, únicamente alterada por ligeros paqueos.

La artillería no entró en funciones.

La calma fué tan completa, que ni siquiera se registró la diaria evasión de soldados procedentes del campo rebelde.

Extranjero

Los acontecimientos de España ante el mundo

AL FIN ENTREGA ALEMANIA LA CONTESTACION

Berlín. — Esta tarde ha sido en-

tregada la respuesta del Gobierno del Reich a las notas de Francia e Inglaterra sobre la participación de voluntarios en la guerra civil española.

El documento ha sido entregado por un correo especial del barón Von Neurath a los embajadores de Francia, M. Francois Poncet y Gran Bretaña, sir Eric Philipps.

El texto detallado de la respuesta será publicado mañana y se guarda una gran reserva sobre el mismo.

Es un documento extenso, con las reservas del Reich para que sea verdaderamente efectiva la no intervención, y deja abierto el camino para cualquier negociación.

En los círculos diplomáticos es considerado como muy interesante, ya que la finalidad del Reich sobrepasa las proposiciones hechas por Francia e Inglaterra.

LA RESPUESTA DE ALEMANIA ES UNA PRUEBA MAS DEL CLINISMO NAZI

Berlín. — Las primeras noticias que se tienen sobre el contenido de la respuesta alemana a las proposiciones francoinglesas sobre el envío de voluntarios a España, dejan entender que el Gobierno alemán pide, en primer lugar, que se solucione globalmente el problema de la intervención, puesto que es opinión de Berlín que no es suficiente la prohibición de las expediciones de voluntarios.

Opina el Gobierno del Reich, que la ejecución política total de la no intervención exige, en primer lugar, la supresión de los envíos del importe de las suscripciones en favor del pueblo español y principalmente las que efectúa el pueblo ruso.

También considera urgente la supresión de toda clase de influencias extranjeras, lo cual presupondría la salida forzosa de todos los agentes políticos internacionales que se encuentran en territorio español.

Se asegura en los círculos afechos a la Wilhelmstrasse, que la actitud alemana es idéntica a la de Italia y que, por consiguiente, cuando Italia conteste, que se cree será hoy mismo, deberá hacerse en términos iguales a los de Alemania.

LA OBRA DE MEJICO DURANTE EL PASADO AÑO

Méjico. — El presidente de la República, Lázaro Cárdenas, ha dado durante el año que acaba de finalizar un gran impulso al programa de la reforma agraria, beneficiando así a una gran masa campesina y trabajadora en las distintas ramas de la agricultura.

Los grandes algodonales de Durango y Coahuila, que ningún Presidente había intervenido jamás, han sido entregados a los trabajadores de la tierra.

En otros aspectos, tanto comerciales e industriales como políticos, la nación mejicana ha dado un gran avance en 1936.

Por hecho a lo que más la ha hecho destacarse en el campo político internacional ha sido su ayuda al Gobierno legítimo de la República española.

Méjico fué el único país latinoamericano que adoptó tal actitud y no se limitó a prestar ayuda moral, sino que envió remesas de municiones, armas, productos alimenticios e incluso equipó con radiotelegrafistas y marineros con los barcos españoles que transportaron dicho material.

NORTEAMERICA

La campaña fascista internacional

El Senado yanqui aprueba una proposición en la que se pide la neutralidad acerca de la guerra civil española

Y SE DECRETA EL EMBARGO DEL MATERIAL DESTINADO A ESPAÑA

Washington. — El Senado ha aprobado la proposición del senador Pitmann, presidente de dicha Cámara, por la que se amplía la ley de la neutralidad de los Estados Unidos al caso de la guerra civil española y las de la misma índole que puedan surgir.

Por esta decisión se dispone queden anuladas las licencias de exportación y se proceda al embargo de todos los envíos dispuestos a salir para España.

TEXTO DE LA LEY DE NEUTRALIDAD

Nueva York. — La prensa publica el texto de la ampliación de la Ley de la Neutralidad ameri-

cana al caso de la guerra civil española.

Este dice así: "Hasta el fin de la Guerra Civil Española, se declara ilegal toda la exportación de armas a España o a aquellos países que puedan reexportarlas a dicho país.

En esta disposición quedan comprendidos todos los envíos de material enumerado en la proclama firmada por el presidente Roosevelt el 10 de Agosto próximo pasado. Todas las licencias concedidas hasta el día de la fecha quedan anuladas, y a los infractores de esta disposición se les impondrán multas hasta 10.000 dólares y castigo de cárcel hasta un año. Por el presidente Roosevelt se anunciará el momento en que quedará sin vigor esta disposición."

¿COMENZARA HOY MISMO EL EMBARGO?

Washington. — El señor Jhon Toussaing Hernard, único diputado que votó contra la ley modificando la ley del embargo de armas y municiones que se hizo con motivo de unos envíos de armas a España, nació en Córcega, frecuentó escuelas francesas y emigró a los Estados Unidos en 1907.

Declaró que votaba en contra del proyecto por considerar que el Gobierno legal español tiene perfecto derecho a recibir armas y municiones para aplacar la traición de los generales insurrectos.

Se considera infundada la noticia de que el Gobierno inglés tenga la intención de convocar para el día 15 de enero una Conferencia encaminada a resolver el problema de la No Intervención en España.

Se cree que se trata de una confusión con la reunión que tendrá el Subcomité de No Intervención el próximo miércoles.

Washington. — El viernes se considera que no podrá estar en vigor la ley modificativa de la neutralidad americana aplicable a la guerra civil española.

El vicepresidente de la República y el presidente de la Cámara han de redactar la disposición, y ésta ha de entrar en vigor en el momento de la aprobación.

Washington. — El viernes se considera que no podrá estar en vigor la ley modificativa de la neutralidad americana aplicable a la guerra civil española.

El vicepresidente de la República y el presidente de la Cámara han de redactar la disposición, y ésta ha de entrar en vigor en el momento de la aprobación.

Washington. — El viernes se considera que no podrá estar en vigor la ley modificativa de la neutralidad americana aplicable a la guerra civil española.

El vicepresidente de la República y el presidente de la Cámara han de redactar la disposición, y ésta ha de entrar en vigor en el momento de la aprobación.

Washington. — El viernes se considera que no podrá estar en vigor la ley modificativa de la neutralidad americana aplicable a la guerra civil española.

El vicepresidente de la República y el presidente de la Cámara han de redactar la disposición, y ésta ha de entrar en vigor en el momento de la aprobación.

Washington. — El viernes se considera que no podrá estar en vigor la ley modificativa de la neutralidad americana aplicable a la guerra civil española.

El vicepresidente de la República y el presidente de la Cámara han de redactar la disposición, y ésta ha de entrar en vigor en el momento de la aprobación.

Washington. — El viernes se considera que no podrá estar en vigor la ley modificativa de la neutralidad americana aplicable a la guerra civil española.

El vicepresidente de la República y el presidente de la Cámara han de redactar la disposición, y ésta ha de entrar en vigor en el momento de la aprobación.

Washington. — El viernes se considera que no podrá estar en vigor la ley modificativa de la neutralidad americana aplicable a la guerra civil española.

El vicepresidente de la República y el presidente de la Cámara han de redactar la disposición, y ésta ha de entrar en vigor en el momento de la aprobación.

Washington. — El viernes se considera que no podrá estar en vigor la ley modificativa de la neutralidad americana aplicable a la guerra civil española.

El vicepresidente de la República y el presidente de la Cámara han de redactar la disposición, y ésta ha de entrar en vigor en el momento de la aprobación.

Washington. — El viernes se considera que no podrá estar en vigor la ley modificativa de la neutralidad americana aplicable a la guerra civil española.

El vicepresidente de la República y el presidente de la Cámara han de redactar la disposición, y ésta ha de entrar en vigor en el momento de la aprobación.

Washington. — El viernes se considera que no podrá estar en vigor la ley modificativa de la neutralidad americana aplicable a la guerra civil española.

El vicepresidente de la República y el presidente de la Cámara han de redactar la disposición, y ésta ha de entrar en vigor en el momento de la aprobación.

Washington. — El viernes se considera que no podrá estar en vigor la ley modificativa de la neutralidad americana aplicable a la guerra civil española.

El vicepresidente de la República y el presidente de la Cámara han de redactar la disposición, y ésta ha de entrar en vigor en el momento de la aprobación.

Washington. — El viernes se considera que no podrá estar en vigor la ley modificativa de la neutralidad americana aplicable a la guerra civil española.

El vicepresidente de la República y el presidente de la Cámara han de redactar la disposición, y ésta ha de entrar en vigor en el momento de la aprobación.

Washington. — El viernes se considera que no podrá estar en vigor la ley modificativa de la neutralidad americana aplicable a la guerra civil española.

El vicepresidente de la República y el presidente de la Cámara han de redactar la disposición, y ésta ha de entrar en vigor en el momento de la aprobación.

Washington. — El viernes se considera que no podrá estar en vigor la ley modificativa de la neutralidad americana aplicable a la guerra civil española.

El vicepresidente de la República y el presidente de la Cámara han de redactar la disposición, y ésta ha de entrar en vigor en el momento de la aprobación.

Washington. — El viernes se considera que no podrá estar en vigor la ley modificativa de la neutralidad americana aplicable a la guerra civil española.

El vicepresidente de la República y el presidente de la Cámara han de redactar la disposición, y ésta ha de entrar en vigor en el momento de la aprobación.

Washington. — El viernes se considera que no podrá estar en vigor la ley modificativa de la neutralidad americana aplicable a la guerra civil española.

El vicepresidente de la República y el presidente de la Cámara han de redactar la disposición, y ésta ha de entrar en vigor en el momento de la aprobación.

Washington. — El viernes se considera que no podrá estar en vigor la ley modificativa de la neutralidad americana aplicable a la guerra civil española.

El vicepresidente de la República y el presidente de la Cámara han de redactar la disposición, y ésta ha de entrar en vigor en el momento de la aprobación.

Como hasta el viernes por la mañana no se reúne la Cámara, solo transitoriamente puede entrar en vigor la ley.

EL UNICO QUE VOTO EN FAVOR DE ESPAÑA

Washington. — El señor Jhon Toussaing Hernard, único diputado que votó contra la ley modificando la ley del embargo de armas y municiones que se hizo con motivo de unos envíos de armas a España, nació en Córcega, frecuentó escuelas francesas y emigró a los Estados Unidos en 1907.

Declaró que votaba en contra del proyecto por considerar que el Gobierno legal español tiene perfecto derecho a recibir armas y municiones para aplacar la traición de los generales insurrectos.

Se considera infundada la noticia de que el Gobierno inglés tenga la intención de convocar para el día 15 de enero una Conferencia encaminada a resolver el problema de la No Intervención en España.

Se cree que se trata de una confusión con la reunión que tendrá el Subcomité de No Intervención el próximo miércoles.

Washington. — El viernes se considera que no podrá estar en vigor la ley modificativa de la neutralidad americana aplicable a la guerra civil española.

El vicepresidente de la República y el presidente de la Cámara han de redactar la disposición, y ésta ha de entrar en vigor en el momento de la aprobación.

Washington. — El viernes se considera que no podrá estar en vigor la ley modificativa de la neutralidad americana aplicable a la guerra civil española.

El vicepresidente de la República y el presidente de la Cámara han de redactar la disposición, y ésta ha de entrar en vigor en el momento de la aprobación.

Rocalla
EL MEJOR MATERIAL PARA CONSTRUCCIONES

TUBOS, PLANCHAS ACANALADAS, DEPOSITOS PARA WATERS, CANALONES, PLACAS 40x40cm, BOVEDILLAS

TELEFONO 20768 Tel. 1817

ROCALLA S.A. BARCELONA
SUCURSAL DE CASTELLON

RUA ESTUDIOS-19 Y CANUDA 2 Asensi, 20

El presidente Roosevelt pronuncia un discurso en la reapertura de las Cámaras

Pone de relieve la incapacidad de las oligarquías militaristas para satisfacer las legítimas aspiraciones de los obreros.—«Ciertos regímenes, a pesar de su teatralidad no disminuyen la fuerza anímica de las democracias»

Ante el Senado y la Cámara reunidos, el presidente Roosevelt ha pronunciado el tradicional mensaje de apertura.

Roosevelt entre otras cosas, ha dicho: «Las actuales circunstancias me obligan a pedir que examinéis inmediatamente las medidas por tomar».

Primero.—Para prolongar ciertas autorizaciones y poderes que expiran en el curso de las próximas semanas.

Segundo.—Modificar la actual ley de neutralidad a fin de solucionar ciertos problemas planteados por el actual conflicto bélico en España.

Tercero.—Aprobar los créditos presupuestarios que someteré en el curso de la próxima semana».

Hablando de la prolongación de ciertos poderes, el presidente Roosevelt, hace alusión a los que le fueron concedidos en materia monetaria y pasando revista a los problemas anteriores que el Congreso se verá obligado a resolver dice:

«A principios del presente siglo los hombres y mujeres del mundo entero buscaban unas condiciones de vida muy diferentes de las que existían antes de los descubrimientos industriales que caracterizaron esta época. La guerra mundial les animó en estas peticiones y estimuló su esfuerzo para satisfacer estos nuevos deseos».

Numerosos gobiernos se mostraron incapaces de dar satisfacción a los mismos, y la oligarquía desbancó a la democracia.

«En las oligarquías, el militarismo tomó un lugar preferente mientras que en los países que conservaron el gobierno democrático, el militarismo disminuyó considerablemente».

Roosevelt subraya a continuación la cordialidad con que fue recibido en tres repúblicas sudamericanas cuando la Conferencia de Buenos Aires. «El recibimiento que se me dispuso debe ser interpretado como un tributo a la democracia. Las repúblicas sudamericanas con su noble gesto demostraron que no querían cambiar en manera alguna el actual gobierno por que se rigieran».

Roosevelt continúa diciendo: «La Conferencia de Buenos Aires, deliberando sobre los principios de la democracia, trabajó considerablemente en favor de la paz en nuestro hemisferio. El actual mecanismo de la paz mejor gracias a los nuevos instrumentos de que fué dotado. La

protección de los intereses de las Repúblicas americanas en caso de guerra ha sido reforzada, así como el respeto a los Tratados y al Derecho Internacional.

Los principios de la política comercial y liberal fueron reafirmados de una manera alentadora. En un mundo desgraciadamente agitado por veleidades guerreras, los representantes de 21 naciones se reunieron alrededor de una mesa en una atmósfera de confianza y comprensión absolutas. Ello es un ejemplo saludable al resto del mundo.

La Conferencia de Buenos Aires en realidad dirigió en nombre de todas las democracias un mensaje a las naciones que viven bajo otro régimen. Ciertos regímenes, a pesar de su teatralidad, no disminuyen la fuerza anímica de las democracias.

Los Estados Unidos de América deben continuar la labor que les incumbe; i sea, hacer triunfar la democracia».

Sin pedir ningún cambio a la Constitución, el presidente ha pedido que el Congreso examine la misma a fin de hallar «los resortes para adaptar nuestra legislación y sus interpretaciones jurídicas a las necesidades actuales de la mayor democracia del mundo».

Con relación a la N. R. A., juzgado inconstitucional por el Tribunal Supremo, Roosevelt declara que la debilidad de dicha ley procedía de sus objetivos demasiado vastos, y ha dejado entender que piensa crear otra que no sobrepase el límite constitucional.

Ha llamado la atención al Congreso sobre la cuestión que será la principal preocupación del Gobierno: el progreso pacífico hacia la mejora de las condiciones obreras, salarios pertinentes para todos los trabajadores, protección a los agricultores, medidas gubernamentales contra la fluctuación de los precios, nuevos esfuerzos para resolver el paro forzoso y mantenimiento de la colaboración entre el presidente y el Congreso.

Roosevelt ha terminado su discurso haciendo un llamamiento a la colaboración de los distintos poderes; legislativo, ejecutivo y judicial, a fin de que «la marcha hacia adelante de la democracia no se vea comprometida por la oposición de los poderes esenciales de un Gobierno libre».

Y agrega: «Vuestra labor y la mía no ha terminado por el mero hecho de

haber resuelto una crisis. El pueblo norteamericano expresó claramente que espera que prosigamos nuestros esfuerzos para asegurar un bienestar cada día mejor».

Y QUEDÓ LA NIÑA...

Otra vez los pajarracos negros de la traición, de la cobardía, de la vileza, del turbión repugnante de todos los podridos sedimentos internacionales, han volado sobre una población española. Ahora sobre Almería, la ciudad que se alza blanca, con la albuza de su pureza ingenua.

Cayeron sobre ella, halcones voraces, sedientos de sangre española. —La pura, la noble, la que no conocen ni los que mandan, ni los que los impulsan, ni los que los pagan—, clavando sus picos curvos, sucios de todas las maldades, y sus garras aceradas, que hurgaron en todas las suciedades morales y espirituales, en los delicados cuerpos infantiles y en los débiles cuerpos de las mujeres. Se clavaron en ellos, por el placer sádico de sembrar la muerte, de matar por matar, sin más objeto, sin otro fin. Y los rasgaron, y los destrozaron, separando músculos y miembros. Con furor, con saña. Como bestias feroces que son. Bestias sin pensamientos y sin sentimientos, venidas al crimen y a la traición.

¿Qué pensamientos, que no sean los de extender las manos manchadas de sangre para recibir el pago de sus crímenes, pueden esperarse de ellos? ¿Qué sentimientos que no sean los de sembrar la muerte, si en la muerte se alimenta su ambición y su egoísmo? Volaron sobre Almería, poniendo sobre la blancura de la ciudad el negro siniestro de sus cuerpos repugnantes, y desde las alturas se lanzaron sobre niños y mujeres... Como en Madrid, como en Santander, como en Alicante, como en tantas ciudades sembradas de víctimas inocentes...

Cayeron mujeres, niños y ancianos... Pero entre los escorbos se alzó una niña, —niña de ocho años—, serena en su inocencia, tranquila en su inconsciencia, imperturbable en su ingenuidad, con un muñeco en la mano... El regalo de sus padres en estos días de albuza espiritual.

Como un símbolo, se alzaron la niña y el muñeco —su hijo— entre las ruinas. No pudieron destruirla los aeroplanos del fascismo internacional. No podrán destruir todos los aeroplanos construidos en todas las fábricas del crimen todas las bombas hechas en las fábricas de la muerte, a la Madre española. Y mientras ésta exista, mientras se levante, alta y serena, magnífica, santificada por el dolor, de la mano, —crispada por el llanto y el odio—, el hijo, España se elevará por en-

cima de todos los pajarracos de la cobardía internacional: España triunfará del fascismo... VICTOR GABIRONDO.

Vall de Uxó

PROXIMO ESTRENO

Muy en breve y en uno de los teatros de nuestra ciudad, tendrá lugar una solemnidad teatral a beneficio de los héroicos milicianos que luchan en los frentes por la causa libertaria, estrenándose en dicha función el drama social en un extenso acto y en prosa titulado «Tragedias del obrero», original del joven periodista local y muy compañero nuestro Cristóbal Fás Puig.

El acto promete ser el éxito que indudablemente creemos.

Obreros de Vall de Uxó! Acudid a este humanitario espectáculo, ya que vuestra asistencia representará un esfuerzo más en favor de nuestros hermanos que cubiertos de niebla y sujetos al frío, luchan y defienden la paz mundial.

PISTOLA.

Ahorro Popular

LIBRETAS AL 3 % DE INTERES ANUAL

La CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL PAIS VALENCIANO es una CAJA DE AHORRO POPULAR y por tal motivo está autorizada para abrir libretas de PEQUEÑO AHORRO las cuales devengarán un 3 % de interés anual de acuerdo con el Decreto del Ministro de Trabajo y Previsión de fecha 2 de Enero corriente.

Todos aquellos ciudadanos que quieran informarse con detalle del funcionamiento de estas nuevas libretas, pueden pasarse por nuestras oficinas de la CAJA DE PREVISION SOCIAL, Cervantes 31-33, de 10 mañana a una tarde, en donde se les facilitarán cuantos datos soliciten.

Crónica del frente de Aragón

Mujeres de Aragón

Hemos visitado Fuentetodos, la aldea mítica donde alumbró, hace dos siglos, el genio de Goya. Frente a la iglesia, cuyas bóvedas despedazadas por la dinamita, levantan un túmulo informe sobre los cadáveres de los traidores que la defendían, campea un busto en bronce, del artista inmortal. La efigie veneranda —¡azar curioso!— parece fusilada: una bala la taladró de sien a sien.

La casaca que vió nacer al pintor de «La familia de Carlos IV» no ha sido cañoneada. Penetrados en ella: conmovidos recorremos la cocina y otros tres aposentos de techos envigados en los que se pudren, cubiertos de humedad, de telarañas y de polvo



EL TRABAJO

es un martirio para los que padecen del

estómago e **intestinos**

Convértalo en un placer corrigiendo estas dolencias con el maravilloso

SALUTIDOL

VENTA EN FARMACIAS

varios muebles: arcones, camas, cuadros, un sillón, una mesa... —Por aquí —meditamos— andaría «él»... Esta consideración nos obsesiona, nos invita a guardar silencio y a caminar de puntillas, y al marcharnos cerramos la ventana —solo hay una— con la emoción piadosa de quien le cierra los párpados a un difunto.

Son las cinco de la tarde. La luz se va. Llovizna. Una niebla espesa desciende sobre el pueblo. Hace frío. Las callejas enlodadas, solitarias, angostas, retorcidas, destilan tristeza.

Entre la media docena de vecinos que, más desocupados que curiosos, rodean el automóvil en que hemos de irnos, hay una muchacha pequeña, flaquita, que escondiendo sus manos bajo el pañuelo que le abriga los hombros.

Un miliciano la aborda: —¿Sabes quién ha muerto? Sus palabras dichas con marcado acento aragonés, han vibrado en el silencio como un tiro. La interpelada responde:

—¿Cómo he de saberlo? Los dos se miran. Crúdamente el informador añade: —Pues ha muerto «el tuyo». Alude sin duda al novio de la moza, que repite maquinal: —¿Que ha muerto el «mío»? —Ya lo oíste: antier lo mataron.

Ella balbucea, expirante: —¡La Virgen me valga!... El insiste, conciso: —Pues, ya lo sabes: antier le mataron.

Y se va. La lastimada no se mueve. Sus labios se quedaron blancos, pero en su rostro, enflaquecido bruscamente por el dolor, no tiembla ningún músculo. Su boca permanece cerrada; sus ojos están secos. No llorará; no gritará...

El ambiente manda. Las mujeres de Aragón son, ante el sufri-

miento, fuertes, duras, inconquistables, como las montañas de su tierra.

Principios marxistas

Los Sindicatos y la política

«Determinar con acierto la relación entre la lucha económica y política significa definir acertadamente la relación entre los Sindicatos y el Partido. Aún atribuyendo un enorme significado a la lucha económica del proletariado y a los Sindicatos, Marx subraya siempre la supremacía de la política sobre la economía, es decir, subraya la cuestión que fue puesta como base de todo el trabajo del Partido Bolchevique y de la Internacional Comunista».

(A. Losovsky: «Marx y los Sindicatos».)

«Cuando hablamos de la supremacía de la política sobre la economía, no significa que los Sindicatos deben transformarse en un partido político o que deben adoptar un programa puramente de partido; no quiere decir que haya que borrar la diferencia entre los Sindicatos y el Partido. No. No es esto lo que quería decir Marx. Marx subraya la importancia de los Sindicatos como centros organizadores de las amplias masas obreras y combatió la tendencia a meter en el mismo saco los partidos y los Sindicatos. Consideraba que la organización política y económica del proletariado tienen un sólo objetivo, pero cada una con sus propios métodos específicos. Marx comprendía la supremacía de la política sobre la economía, de tal manera, que, en primer lugar, planteaba las tareas generales de clase de los Sindicatos por encima de sus particulares objetivos corporativos y en segundo lugar, en el sentido de que el partido político del proletariado debe determinar las tareas económicas y dirigir la organización sindical misma».

LEA V. Heraldo de Castellón

RADIO
Cambios y reparaciones
RELOJERIA - OPTICA
Radio Folch
Teléfono 1689
Plaza República, 14
CASTELLON

Fábrica de licores y bo-
:-: degas de vino :-:
LICOR CARMELITANO
Desierto de las Palmas (Benicasim)
Cognac y Mistela del mejor moscatel de España
Lo más exquisito del mundo
Especialidad en cremas de licor
Representante en Castellón: MARINO FERRER, Caballeros, 47

Banco de Castellón
CAJA DE AHORROS
Servicio de huchas para el **AHORRO INFANTIL**
Coloque su dinero en depósitos a plazo
TIPOS DE INTERESES
CUENTAS CORRIENTES:
A la vista 1 1/4 por 100 anual
LIBRETAS ORDINARIAS DE AHORROS:
Tengan o no condiciones limitativas 2 1/2 por 100 anual
IMPOSICIONES A PLAZO FIJO:
A tres meses 2 1/2 por 100 anual
A seis meses 3 por 100 anual
A doce meses 3 1/2 por 100 anual
Realiza toda clase de operaciones de **CAMBIO - BANCA - BOLSA**

Hispano Olivetti
La máquina de escribir sin igual
FABRICADA EN ESPAÑA
Comprando esta máquina se protege la industria nacional
AGENCIÉ DE VENTAS EN CASTELLON.
PEDRO ARRUFAT ROSALES
ZARAGOZA, 21-1.